

**Änderung des Zivilgesetzbuches (Erwachsenenschutz /  
Modification du Code civil (Protection de l'adulte) /  
Modifica del codice civile (Protezione degli adulti)**

**Eröffnung des Vernehmlassungsverfahrens / Ouverture de la procédure de  
consultation / Apertura della procedura di consultazione**

**Adressatenliste / Liste des destinataires / Elenco dei destinatari**

<b>1. Kantone / Cantons / Cantoni</b>	
Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich staatskanzlei@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8 info.regierungsrat@be.ch
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans staatskanzlei@nw.ch
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug info@zg.ch

Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal LKA-RRBs@bl.ch
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona can-scads@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch

Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion Chancellerie@admin.vs.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont chancellerie@jura.ch
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern mail@kdk.ch
<b>2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / Partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / Partiti rappresentati nell' Assemblea federale</b>	
Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern info@die-mitte.ch
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun info@edu-schweiz.ch
Ensemble à Gauche EAG	Case postale 2070 1211 Genève 2 info@ensemble-a-gauche-ge.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern vernehmlassungen@evppev.ch
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern info@fdp.ch

GRÜNE Schweiz Les VERT-E-S suisses I VERDI svizzeri	Waisenhausplatz 21 3011 Bern gruene@gruene.ch
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern schweiz@grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano info@lega-dei-ticinesi.ch lorenzo.quadri@mattino.ch
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich pdaz@pda.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern gs@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern info@spschweiz.ch franziska.tlach@spschweiz.ch
<b>3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / Associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / Associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna</b>	
Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern info@staedteverband.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern info@sab.ch

<b>4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / Associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national / Associazioni mantello nazionali dell'economia</b>	
economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch sandra.spieser@economiesuisse.ch
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23 info@sgb.ch
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich politik@kfmv.ch
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch
<b>5. Weitere interessierte Kreise / autres milieux concernés / altri ambienti interessati</b>	
AGILE Behinderten-Selbsthilfe Schweiz	Effingerstrasse 55 3008 Bern info@agile.ch
alliance F	Länggassstrasse 10 3012 Bern office@alliancef.ch

ATD Quart Monde Suisse / ATD Vierte Welt Schweiz	Crausa 3 Case postale 16 1733 Treyvaux kontakt@atdvwqm.ch
AvenirSocial	Geschäftsstelle Schweiz Schwarztorstrasse 22 Postfach 8163 3001 Bern info@avenirsocial.ch
Beratungs- und Informationsstelle für Frauen bif	Postfach 9664 8036 Zürich info@bif.ch
Berner Fachhochschule BFH	Falkenplatz 24 3012 Bern office@bfh.ch
Brava (ehemals Terre des femmes)	Standstrasse 32 3014 Bern info@brava-ngo.ch
Camera Ticinese dell'Economia Fondiaria CATEF	Via Trevano 39 CP 4137 6904 Lugano info@catef.ch
Centrum für Familienwissenschaften	Peter Merian-Weg 8 Postfach 4002 Basel centrum@famwiss.ch
Conférence latine des chefs de départements de justice et police CLDJP	Av. Beauregard 13 1700 Fribourg cldjp@cldjp.ch
Coordination Romande des Associations d'Action pour la Santé Psychique CORAASP	Avenue de la Gare 52 1003 Lausanne info@coraasp.ch
Curaviva	Zieglerstrasse 53 3007 Bern info@curaviva.ch
Dachorganisation Frauenhäuser DAO	Postfach 2309 3001 Bern dao@frauenhaus-schweiz.ch
Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen SGF	Netzwerk Müllerhaus Postfach 5600 Lenzburg 1 info@sgf.ch

Demokratische Juristinnen und Juristen Schweiz	Schwanengasse 9 3011 Bern info@djs-jds.ch
Eidg. Kommission für Frauenfragen EKF	Schwarztorstr. 51 3003 Bern ekf@ebg.admin.ch
Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen EKFF	Bundesamt für Sozialversicherung Zentralstelle für Familienfragen ZSFF Effingerstr. 20 3003 Bern Sekretariat.ekff@bsv.admin.ch
EXPERTsuisse AG	Stauffacherstrasse 1 8004 Zürich Chemin des Croisette 28 1066 Epalinges info@expertsuisse.ch
Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW	Bahnhofstrasse 6 5210 Windisch Empfang.windisch@fhnw.ch
Fachhochschule Ostschweiz FHO Direktion	Bogenstrasse 7 9000 St. Gallen info@fho.ch
Fachhochschule Westschweiz Haute école spécialisée de la Suisse occidentale HES-SO	Route de Moutier 14 Case postale 452 2800 Delémont info@hes-so.ch
Fachhochschule Zentralschweiz FHZ Hochschule Luzern	Werftstrasse 4 Postfach 2969 6002 Luzern info@hslu.ch
Föderation Schweizer Psychologinnen und Psychologen FSP	Effingerstrasse 15 3008 Bern fsp@fsp.psychologie.ch
Groupement romand de médecine, d'hygiène et de sécurité du travail	Case postale 732 1001 Lausanne info@grmhst.ch
H+ Die Spitäler der Schweiz	Lorrainestrasse 4a 3012 Bern geschaefsstelle@hplus.ch
Inclusion HANDICAP	Mühlemattstrasse 14a 3007 Bern info@inclusion-handicap.ch

insieme – Schweizerische Vereinigung der Elternvereine für Menschen mit einer geistigen Behinderung	Aarberggasse 33 Postfach 6819 3001 Bern sekretariat@insieme.ch
Institut für Föderalismus	Universität Freiburg Av. Beauregard 1 1700 Freiburg federalism@unifr.ch
Juris Conseil Junior	Case postale 3125 1211 Genève 3 info@jcj.ch
Juristinnen Schweiz	c/o Aysegul Sah Bozdogan Iles Lilienstrasse 52 4123 Allschwil geschaeftsstelle@lawandwomen.ch
Kalaidos Fachhochschule	Jungholzstrasse 43 8050 Zürich lawschool@kalaidos-fh.ch
Kinderanwaltschaft Schweiz	Löwenstrasse 17 8001 Zürich info@kinderanwaltschaft.ch
Kinderschutz Schweiz	Schlösslistrasse 9a 3008 Bern info@kinderschutz.ch
Konferenz der Betreibungs- und Konkursbeamten der Schweiz	Armin Budliger, Präsident c/o Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34 6371 Stans armin.budliger@nw.ch bogdan.todic@stadt.sg.ch matthias.haeuptli@bs.ch
Konferenz der kantonalen Aufsichtsbehörden im Zivilstandswesen KAZ	Sonnhaldeweg 3 3110 Münsingen info@kaz-zivilstandswesen.ch
Konferenz der kantonalen Polizei- und Justizdirektorinnen und -direktoren KKJPD	Generalsekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7 info@kkjpd.ch

Konferenz der kantonalen Sozialdirektorinnen und Sozialdirektoren SODK	Generalsekretariat Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern office@sodk.ch
Konferenz der Kantone für Kindes- und Erwachsenenschutz KOKES	Generalsekretariat Werftestrasse 1 Postfach 2945 6002 Luzern info@kokes.ch
männer.ch	Dachverband Schweizer Männer- und Väterorganisationen Bahnhofstrasse 16 3400 Burgdorf info@maenner.ch
Netzwerk Kinderrechte Schweiz	c/o polsan AG Effingerstrasse 2 3011 Bern info@netzwerk-kinderrechte.ch
Ombudsstelle Kinderrechte Schweiz	Theaterstrasse 29 8400 Winterthur info@kinderombudsstelle.ch
privatim Konferenz der schweizerischen Datenschutzbeauftragten	Henric Petri-Strasse 15 Postfach 205 4010 Basel kommunikation@privatim.ch
Pro Familia	Marktgasse 36 3011 Bern info@profamilia.ch
Pro Infirmis	Feldeggstrasse 71 Postfach 1332 8032 Zürich contact@proinfirmis.ch
Pro Juventute	Thurgauerstrasse 39 8050 Zürich info@projuventute.ch
Pro Mente Sana	Hardturmstrasse 261 Postfach 8005 Zürich kontakt@promentesana.ch
Pro Senectute	Lavaterstrasse 60 Postfach 8027 Zürich info@prosenectute.ch

Procap Schweiz	Frohburgstrasse 4 Postfach 4601 Olten rechtsdienst@procap.ch
proFonds	Dachverband gemeinnütziger Stiftungen der Schweiz Dufourstrasse 49 4052 Basel Info@profonds.org
SASSA Fachkonferenz Soziale Arbeit der FH Schweiz	Pfingsweidstrasse 96 Postfach 707 8037 Zürich info@sassa.ch
SchKG-Vereinigung, Vereinigung für Schuldbetreibungs- und Konkursrecht	Prof. Dr. Frano Lorandi Holenstein Brusa Ltd. Utoquai 29/31 8008 Zürich lorandi@hol-law.ch
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Patienteninteressen SAPI	Sekretariat c/o Lotte Arnold SPO Patientenschutz Häringstrasse 20 8001 Zürich lotte.arnold@spo.ch
Schweizerische Gesellschaft für Bioethik	SSEB/SGBE c/o Prof. Elger IBMB Universität Basel Bernoullistrasse 28 4045 Basel info@bioethics.ch
Schweizerische Gesellschaft für biomedizinische Ethik	c/o Prof. Elger BMB Uni Basel Bernoullistrasse 28 4056 Basel info@bioethics.ch
Schweizerische Gesellschaft für Gesundheitspolitik SGGP	Haldenweg 10a 3074 Muri bei Bern info@sggp.ch
Schweizerische Gesellschaft für Haftpflicht- und Versicherungsrecht	Neugasse 40 9000 St. Gallen info@sghvr.ch
Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS	Monbijoustrasse 22 Postfach 3000 Bern 14 admin@skos.ch

Schweizerische Konferenz gegen Häusliche Gewalt SKHG	Conférence Suisse contre la violence domestique CSVD Sicherheits- und Justizdepartement Oberer Graben 32 9001 St. Gallen Karin.lestuzzi@csvd.ch
Schweizerische Sanitätsdirektorenkonferenz SDK	Weltpoststrasse 20 Postfach 3000 Bern 15 info@sdk-csd.ch
Schweizerische Vereinigung der Berufsbeiständinnen und Berufsbeistände SVBB	Monbijoustr. 22 Postfach 3001 Bern info@svbb-ascp.ch
Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter SVR	Sekretariat SVR-ASM c/o Marie-Pierre de Montmollin Tribunal cantonal rue de Pommier 1 2000 Neuchâtel info@svr-asm.ch
Schweizerischer Anwaltsverband SAV	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern info@sav-fsa.ch
Schweizerischer Berufsverband für angewandte Psychologie SBAP	Konradstrasse 6 8005 Zürich info@sbap.ch
Schweizerischer Juristenverein SJV	Sekretariat Sonja Beti Postfach 8021 Zürich info@juristenverein.ch
Schweizerischer Notarenverband SNV	Schwanengasse 5/7 3011 Bern info@snv-fsn.ch
Schweizerischer Verband für Frauenrechte SVF	Association Suisse pour les droits de la femme (ADF) adf-svf Postfach 2206 4001 Basel adf_svf_secret@bluewin.ch
Schweizerischer Verband für Seniorenfragen SVS	Geschäftsstelle Grossmorgen 5 8840 Einsiedeln Seniorenfragen@bluewin.ch

Schweizerischer Verband für Zivilstandswesen SVZ	Roland Peterhans, Präsident c/o Zivilstandsamt der Stadt Zürich Postfach 8022 Zürich info@zivilstandswesen.ch roland.peterhans@zuerich.ch
Schweizerischer Versicherungsverband SVV	C.F. Meyer-Str. 14 Postfach 4288 8022 Zürich info@svv.ch
Schweizerischer Wissenschaftsrat	Einsteinstrasse 2 3003 Bern swr@swr.admin.ch
Scuola universitaria professionale della Svizzera italiana SUPSI	Le Gerre Via Pobiette 11 6928 Manno segreteria@supsi.ch
Société médicale de la Suisse romande	Dr Philippe Eggimann p.a. Société Vaudoise de Médecine Ch. de Mornex 38 Case postale 7443 1002 Lausanne info@smsr.ch
Universität Basel Juristische Fakultät	Peter Merian-Weg 8 Postfach 4002 Basel dekanat-ius@unibas.ch recht-aktuell-ius@unibas.ch
Universität Bern Rechtswissenschaftliche Fakultät	Dekan Andreas Lienhard Schanzeneckstr. 1 Postfach 8573 3001 Bern pia.sgier@rwdek.unibe.ch
Universität Freiburg Rechtswissenschaftliche Fakultät	Av. de l'Europe 20 1700 Freiburg ius-admin@unifr.ch
Universität Luzern Rechtswissenschaftliche Fakultät Dekanat	Frohburgstrasse 3 Postfach 4466 6002 Luzern rf@unilu.ch

Universität St. Gallen Institut für Rechtswissenschaft und Rechtspraxis IRP-HSG	Bodanstrasse 4 9000 St. Gallen irp@unisg.ch
Universität Zürich Rechtswissenschaftliche Fakultät	Rämistr. 74/2 8001 Zürich rechtsstelle@ius.uzh.ch
Université de Genève Faculté de droit	40, bd du Pont-d'Arve 1211 Genève 4 Secretariat-rectorat@unige.ch
Université de Lausanne Faculté de droit	BFSH 1 1015 Lausanne doyen.fdca@unil.ch
Université de Neuchâtel Faculté de droit et des sciences économiques	Avenue du 1er mars 26 2000 Neuchâtel secretariat.droit@unine.ch
Verband schweizerischer Grundbuchverwalter VSGV (neu: Konferenz der Schweizerischen Grundbuchführer KSG)	Herrn Philipp Adam, Präsident c/o Amtsschreiberei-Inspektorat Bielstrasse 9 4502 Solothurn philipp.adam@fd.so.ch
Verband Schweizerischer Vermögensverwalter VSV	Scheuchzerstrasse 44 8006 Zürich info@vsv-asg.ch patrick.dorner@vsv-asg.ch
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte FMH	Elfenstrasse 18 3000 Bern 16 info@fmh.ch
Vereinigung Schweizer Ärztinnen VSÄ	VSÄ Sekretariat Oberplattenstrasse 73 9620 Lichtensteig Luzia.schneider@hin.ch
Vereinigung Schweizerischer Privatbanken	12, Route des Acacias 60 1211 Genève 73 info@abps.ch
WyberNet	Postfach 809 8040 Zürich contact@wybernet.ch
Zürcher Fachhochschule ZFH	Walcheplatz 2 8090 Zürich info@zfh.ch